

## Remplacement des piles

1. Pour remplacer les piles de la palette Lulla-Vibe™, ouvrez le velcro sur l'envers de la palette. Ouvrez le haut de la couverture néoprène et sortez le boîtier des piles. Dévissez le boîtier des piles avec un tournevis cruciforme. Retirez les vieilles piles et jetez-les comme il convient.
2. Insérez 4 piles (AA/LR06) dans le compartiment des piles. Suivez les indications de polarité « +/- » pour insérer les piles correctement.
3. Remplacez le couvercle des piles et serrez les vis.
4. Remplacez le boîtier des piles dans la couverture et refermez le velcro.

**Nettoyage :** Essuyer avec un chiffon propre et humide. Laisser sécher à l'air. Ne pas utiliser de Javel. No pas repasser.

## Consignes de sécurité importantes

Ce produit n'est pas un jouet : usage réservé aux adultes uniquement. Garder hors de la portée des enfants. Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides. N'utiliser que selon l'usage prévu. Vérifier l'article avant l'emploi. Jeter et remplacer l'article au premier signe de dégradation ou de détérioration. Jeter tous les éléments d'emballage avant l'emploi.

## Garantía Limitada de Un Año

La almohadilla vibradora para el colchón incluye una garantía limitada de un año que cubre defectos a partir de la fecha de compra. En el caso de una falla o defecto en su funcionamiento durante el período de la garantía, Munchkin, Inc., a su opción, reemplazará o reparará el producto cubierto por la garantía. Al recibir el producto y el comprobante de compra con una fecha de compra válida, la pieza defectuosa será reemplazada o reparada de inmediato y le será devuelta al usuario sin cargo alguno (en EE.UU. solamente). Envíe la unidad defectuosa, el comprobante de compra con el recibo original de la tienda y una descripción del problema que tuvo con el producto a: Munchkin, Inc. - 16689 Schoenborn Street, North Hills, CA 91343, USA - Attn: Lulla-Vibe™ Warranty

**NOTA:** Esta garantía no cubre defectos que hayan sido causados por negligencia, accidente o uso inapropiado del producto.

## Aviso sobre pilas

1. No mezcle pilas nuevas y usadas.
2. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono), o recargables (níquel-cadmio, iones de litio).
3. No cargue pilas no recargables.
4. Inserte las pilas con la polaridad correcta.
5. No provoque un cortocircuito en los terminales de las pilas.
6. Quite las pilas si no planea usar el producto durante un cierto tiempo. Siempre quite del producto las pilas agotadas. Deseche las pilas apropiadamente.
7. Tenga cuidado al abrir el compartimento de pilas ya que algunas pilas pueden perder ácido, explotar o prenderse fuego.
8. Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de ser recargadas.
9. Las pilas recargables sólo deben ser recargadas bajo la supervisión de un adulto.

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

CCD-0086-000 REV 1

## Instrucciones de uso

1. Presione y mantenga oprimido el botón de encendido durante dos segundos para encender la almohadilla vibradora para el colchón Lulla-Vibe™. Presione el botón nuevamente para pasar de la velocidad de vibración baja a la velocidad de vibración alta.
2. La almohadilla Lulla-Vibe™ se apagará automáticamente después de 30 minutos.
3. Apague la almohadilla Lulla-Vibe™ en forma manual presionando el botón de encendido una tercera vez.



1. Levante el colchón levemente
2. Deslice la almohadilla a través de los barrotes de la cuna
3. Rote la almohadilla hasta que quede plana
4. Baje el colchón a su posición original



Podrá acceder al botón de encendido fácilmente a través de los barrotes de la cuna

## Cómo reemplazar las pilas

1. Para reemplazar las pilas de la almohadilla Lulla-Vibe™, despegue los sujetadores ubicados en la parte posterior de la almohadilla Lulla-Vibe™. Voltee la parte superior de la funda de neopreno hacia atrás y retire la caja de las pilas. Con un desarmador Phillips, desatornille la tapa de la caja de las pilas. Quite las pilas gastadas y deséchelas en forma segura.
2. Inserte 4 pilas AA/LR06 en el compartimento de pilas. Siga los símbolos "+/-" para instalarlas correctamente.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas y ajuste los tornillos.
4. Coloque la caja de las pilas nuevamente en su lugar dentro de la funda y vuelva a ajustar los sujetadores.

**Para limpiar:** Pase un paño limpio y húmedo. Deje secar al aire. No use blanqueador. No lo planche.

## Instrucciones de seguridad importantes

Este producto no es un juguete, debe ser usado sólo por adultos. Mantenga fuera del alcance de los niños. No lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido. Use este producto sólo para los fines indicados. Inspeccione antes de usar. Deseche y reemplace al primer signo de daño o deterioro. Deseche todos los componentes del empaque antes de usar el producto.

**munchkin**  
It's the little things.®

800.344.BABY (2229)  
www.munchkin.com

PRODUCT AND DESIGN ARE TM & ©2012 MUNCHKIN, INC. MUNCHKIN, IT'S THE LITTLE THINGS AND LULLA-VIBE ARE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC. 16689 SCHOENBORN ST., NORTH HILLS, CA 91343. MUNCHKIN BABY CANADA LTD., 50 PRECIDIO CT., UNIT A, BRAMPTON, ON L6S 6E3. PATENTS PENDING. MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE.

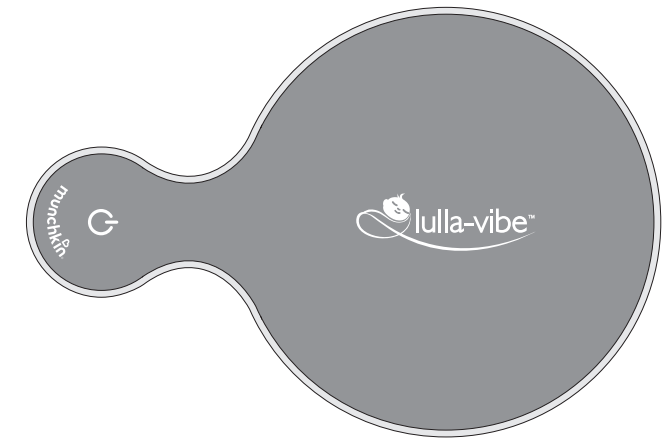
MK0063

CCD-0086-000 REV 1

**munchkin**  
**Lulla-Vibe™**

Vibrating Mattress Pad  
Garniture de matelas vibrante  
Vibradora para el colchón

MK0063



CCD-0086-000 REV 1

## One Year Limited Warranty

Munchkin's Lulla-Vibe™ Vibrating Mattress Pad includes a One Year Limited Warranty against defects from the date of purchase. In the event of a malfunction or defect during the in-warranty period, Munchkin, Inc., at its option, will replace or repair the product under warranty. Upon receipt of the product and the proof of purchase with a valid date of purchase, the defective part will be immediately repaired or replaced and returned to you free of charge (USA only). Please send defective unit, proof of purchase with the original store receipt, and a description of the problem you have encountered to: Munchkin, Inc. - 16689 Schoenborn Street, North Hills, CA 91343, USA – Attn: Lulla-Vibe™ Warranty

**NOTE:** This warranty does not cover a defect that has been caused by negligence, accident, or improper use of the product.

## FCC Information

The device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Battery Notice

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium, lithium-ion) batteries.
3. Do not charge non-rechargeable batteries.
4. Insert batteries in the correct polarity position.
5. Do not short circuit battery terminals.
6. Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from product. Dispose batteries properly.
7. Use caution when opening battery compartment as some batteries may leak, explode or catch on fire.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CCD-0086-000 REV 1

## Operating Instructions

1. Press and hold the power button for two seconds to turn the Lulla-Vibe™ Vibrating Mattress Pad on. Press the button a second time to move from the low vibration speed to the high vibration speed.
2. The Lulla-Vibe™ will turn off automatically after 30 minutes.
3. Manually turn off the Lulla-Vibe™ by pressing the power button a third time.



1. Lift mattress slightly
2. Slide pad through the crib slats
3. Rotate pad flat
4. Lower mattress to original position



Power button will be easily accessible through crib slats

## Replacing the Batteries

1. To replace the batteries in the Lulla-Vibe™, open the hook-and-loop fasteners on the back of the Lulla-Vibe™. Flip the top portion of the neoprene cover back and pull out the battery box. Using a Phillips head screwdriver, unscrew the battery box door. Remove the exhausted batteries and dispose of them safely.
2. Insert 4 AA/LR06 batteries inside the battery compartment. Follow the "+/-" signs for proper installation.
3. Replace battery compartment door and tighten the screws.
4. Place the battery box back into the cover and reseal the hook-and-loop fasteners.

**To Clean:** Wipe with a clean, damp cloth. Allow to air-dry. Do not bleach. Do not iron.

## Important Safety Instructions

This is not a toy, adult use only. Keep out of reach of children. Do not immerse in water or other liquids. Use for intended purposes only. Inspect before use. Discard and replace at first sign of weakness or damage. Discard all packaging components before use.

CCD-0086-000 REV 1

## Garantie limitée d'un an

La palette vibrante pour matelas bénéficie d'une garantie limitée d'un an à partir de la date d'achat. En cas de défectuosité pendant la période de garantie, Munchkin, Inc. remplacera ou réparera, à son gré, le produit sous garantie. Sur réception du produit et de la preuve d'achat comportant une date valide d'achat, la pièce défectueuse sera immédiatement réparée ou remplacée et vous sera retournée sans frais (aux États-Unis uniquement). Veuillez envoyer l'appareil défectueux accompagné d'une preuve d'achat portant une date d'achat valide et d'une description du problème en question à l'adresse suivante : Munchkin, Inc., 16689 Schoenborn Street, North Hills, CA 91343, USA – Attn: Lulla-Vibe™ Warranty

**REMARQUE :** La présente garantie ne couvre pas les défauts dus à une négligence, un accident ou une mauvaise utilisation du produit.

## Mises en garde relatives aux piles

1. Ne pas combiner des piles neuves et usagées.
2. Ne pas combiner des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium, lithium-ion).
3. Ne pas recharger des piles non rechargeables.
4. Insérer les piles selon les indications de polarité.
5. Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
6. Retirer les piles si l'article n'est pas utilisé pendant longtemps. Toujours retirer les piles mortes du produit. Jeter les piles conformément aux exigences locales.
7. User de précautions pour ouvrir le compartiment des piles car certaines piles risquent de couler, d'exploser ou de prendre feu.
8. Sortir les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
9. Les piles rechargeables doivent être uniquement rechargées sous la surveillance d'un adulte.

La classe B des appareils numériques est conforme aux normes canadiennes ICES-003

## Notice d'utilisation

1. Appuyez sur le bouton de mise en marche en le maintenant enfoncé pendant deux secondes pour mettre en marche la palette vibrante pour matelas Lulla-Vibe™. Appuyez sur le bouton une seconde fois pour passer de la vitesse lente de vibrations douces à la vitesse rapide de vibrations.
2. La palette Lulla-Vibe™ s'arrête automatiquement après 30 minutes.
3. Éteignez manuellement la palette Lulla-Vibe™ en appuyant sur le bouton une troisième fois.



1. Soulevez légèrement le matelas
2. Faites passer la palette à travers les lattes du lit de bébé
3. Tournez la palette à plat
4. Rabaissez le matelas dans sa position originale



Vous pourrez accéder facilement au bouton de mise en marche à travers les lattes du lit de bébé

CCD-0086-000 REV 1